

Conditions d'utilisation de *syngo.via* WebViewer pour appareils mobiles iOS ("Conditions")

1. Définitions

- 1.1 "Filiale" désigne une entreprise ou une entité qui, à ce jour ou dans le futur, directement ou indirectement, est la propriété de ou est contrôlée par, ou possède ou contrôle, ou se trouve sous le contrôle commun de l'une des parties, cette entreprise ou entité n'étant considérée comme une Filiale que dans la mesure où cette propriété ou ce contrôle existe. Dans le cadre de cette définition, la notion de "contrôle" d'une entreprise ou d'une entité implique de pouvoir, directement ou indirectement, définir les orientations de gestion et les politiques de cette entreprise ou entité.
- 1.2 "Serveur de démonstration" désigne un serveur *syngo.via* WebViewer exploité par Siemens Healthcare GmbH, ses Filiales ou sous-traitants, à des fins de démonstration.
- 1.3 "Établissement" désigne l'institution, l'hôpital ou toute autre entité juridique propriétaire du serveur *syngo.via* WebViewer de l'Établissement auquel l'App *syngo.via* WebViewer se connecte.
- 1.4 "Serveur d'établissement" désigne un serveur *syngo.via* WebViewer dont la licence est détenue et qui est exploitée par ou pour le compte de l'Établissement.
- 1.5 "Données à caractère personnel" désigne toute information relative à une personne physique identifiée ou identifiable ; une personne physique identifiable est une personne qui peut être identifiée, directement ou indirectement, notamment par référence à un élément d'identification tel qu'un nom, un numéro d'identification, des données de localisation, un identifiant en ligne, ou à un ou plusieurs traits physiques, physiologiques, génétiques, psychologiques, économiques, culturels ou sociaux spécifiques à cette personne physique. Les Données à caractère personnel peuvent notamment englober certaines catégories de données spéciales dévoilant l'origine raciale ou ethnique, les opinions politiques, les convictions religieuses ou philosophiques, l'appartenance à un syndicat, ou encore des données génétiques ou biométriques visant à identifier une personne physique de manière unique, ou des données relatives à la santé ou à la vie sexuelle et à l'orientation sexuelle d'une personne.
- 1.6 "Siemens Healthineers" désigne l'entité juridique Siemens qui octroie la licence de l'App *syngo.via* WebViewer.
- 1.7 "App *syngo.via* WebViewer" désigne une instance de *syngo.via* WebViewer destinée aux appareils mobiles iOS.
- 1.8 "Logiciel tiers" désigne un logiciel dont la licence est octroyée par un tiers à Siemens Healthcare GmbH et/ou à ses Filiales.

1.9 "Utilisateur" désigne la personne qui utilise l'App *syngo.via* WebViewer.

2. Généralités

- 2.1 L'App *syngo.via* WebViewer est une solution purement logicielle servant à examiner des images médicales issues de *syngo.via*. Elle n'est pas utilisable de manière autonome, mais est conçue pour se connecter (i) à des fins de démonstration à un Serveur de démonstration ou (ii) à un Serveur d'établissement, lequel se connecte à un système *syngo.via* d'établissement.
- 2.2 Les présentes Conditions régissent l'utilisation de l'App *syngo.via* WebViewer et la connexion au Serveur de démonstration ainsi que son utilisation via l'app. En téléchargeant et en utilisant l'App *syngo.via* WebViewer, l'Utilisateur accepte les présentes Conditions. Les présentes Conditions ne régissent ni l'utilisation du Serveur d'établissement, ni celle du système *syngo.via* de l'Établissement. L'utilisation du Serveur d'établissement et du système *syngo.via* de l'Établissement est régie par un contrat distinct conclu entre l'Établissement et Siemens Healthcare GmbH, l'une de ses Filiales ou d'autres distributeurs.

3. Propriété, téléchargement, licence de l'App *syngo.via* Web Viewer

- 3.1 Siemens Healthcare GmbH et/ou ses concédants de licence détiennent tous les droits juridiques, titres et intérêts sur et relatifs à l'App *syngo.via* WebViewer, y compris tout droit de propriété intellectuelle qui y serait inclus, qu'il soit enregistré ou pas, et quel que soit l'endroit du monde où ce droit existe.

Si l'Utilisateur formule des suggestions d'amélioration, Siemens Healthcare GmbH et ses Filiales sont en droit d'utiliser ces suggestions à leur convenance et sans restriction. L'Utilisateur s'assure que ses suggestions n'incluent aucune Donnée à caractère personnel.

- 3.2 L'App *syngo.via* WebViewer peut être téléchargée sur un ou plusieurs appareils mobiles iOS.
- 3.3 L'App *syngo.via* WebViewer ne peut être connectée à un serveur *syngo.via* WebViewer de l'Établissement que si l'Établissement a explicitement donné son accord pour une telle connexion.
- 3.4 L'App *syngo.via* WebViewer n'est pas vendue, mais concédée sous licence. Sous réserve de respecter les présentes Conditions et à moins d'une convention contraire, l'Utilisateur bénéficie du droit non exclusif, non cessible et non transmissible, pour une durée illimitée, d'utiliser l'App *syngo.via* WebViewer, dans sa forme d'origine et uniquement pour les finalités définies dans le manuel utilisateur, et en accord avec ce dernier. Pour la documentation mise à disposition, les dispositions relatives aux droits d'utilisation de l'App *syngo.via* WebViewer s'appliquent

mutatis mutandis. Les mêmes droits d'utilisation sont accordés pour toutes mises à jour ou nouvelles versions.

3.5 L'App *syngo.via* WebView ne doit être ni copiée, ni modifiée, ne doit pas faire l'objet d'opérations de rétro-ingénierie ou de rétro-compilation, aucune partie du logiciel ne doit être extraite et aucun code alphanumérique, sceau ou avis de droit d'auteur ne doit être retiré.

3.6 Logiciels tiers. Tout ou partie de l'App *syngo.via* WebView peut inclure un Logiciel tiers qui ne peut être fourni que si les conditions de licence établies sont réunies, et qui ne peut être utilisé que conformément à ces conditions de licence. Ces conditions de licence prévalent sur toute disposition des présentes Conditions dont elles diffèrent, mais uniquement sur les points qui concernent le Logiciel tiers. Le Logiciel tiers peut contenir des logiciels, des logiciels open source. Dans la mesure où les conditions de la licence open source prévoient la publication du code source, Siemens Healthineers fournit sur demande une copie du code source du logiciel open source.

4. Limitation de responsabilité, absence de garanties

4.1 SIEMENS HEALTHINEERS N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR D'ÉVENTUELS DOMMAGES CAUSÉS PAR L'APP SYNGO.VIA WEBVIEWER. L'EXCLUSION DE RESPONSABILITÉ SUSMENTIONNÉE NE S'APPLIQUE PAS LORSQU'ELLE EST RENDUE IMPOSSIBLE PAR LA RESPONSABILITÉ LÉGALE OBLIGATOIRE, PAR EXEMPLE AU TITRE DE LA LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DU FAIT DES PRODUITS, OU EN CAS DE RESPONSABILITÉ POUR DES ATTEINTES INTENTIONNELLES À LA VIE, À L'INTEGRITÉ PHYSIQUE OU À LA SANTÉ.

4.2 L'UTILISATEUR UTILISE L'APP SYNGO.VIA WEBVIEWER À SES RISQUES ET PÉRILS. L'APP SYNGO.VIA WEBVIEWER EST FOURNIE "EN L'ÉTAT" ET "SELON DISPONIBILITÉ" DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LÉGISLATION EN VIGUEUR. SIEMENS HEALTHINEERS N'ASSUME AUCUNE GARANTIE LÉGALE OU COMMERCIALE ET NE FAIT DE DÉCLARATIONS D'AUCUNE SORTE, EXPLICITE OU IMPLICITE, CONCERNANT L'EXPLOITATION, LA CAPACITÉ, LA VITESSE, LA FONCTIONNALITÉ, LES QUALIFICATIONS OU LES APTITUDES DE L'APP SYNGO.VIA WEBVIEWER, Y COMPRIS, SANS LIMITATION, TOUTE GARANTIE IMPLICITE PORTANT SUR LA VALEUR MARCHANDE OU L'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, LA PROPRIÉTÉ OU L'ABSENCE DE VIOLATION DE DROITS DE TIERS. AUCUNE INFORMATION DONNÉE À L'ORAL OU À L'ÉCRIT PAR SIEMENS HEALTHINEERS NE CONSTITUE UNE GARANTIE. SIEMENS HEALTHINEERS NE GARANTIT PAS QUE LE FONCTIONNEMENT DE L'APP SYNGO.VIA WEBVIEWER SOIT EXEMPT

D'ERREURS OU D'INTERRUPTIONS, NI QU'ELLE FONCTIONNE EN COMBINAISON AVEC DES PRODUITS TIERS. CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION DE GARANTIES OU LES RESTRICTIONS IMPLICITES DES DROITS LÉGAUX DONT JOUISSENT LES CONSOMMATEURS ; DANS CETTE MESURE, L'EXCLUSION ET LES RESTRICTIONS SUSMENTIONNÉES PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER.

5. Utilisation des données techniques

Le Serveur de démonstration permet à Siemens Healthcare GmbH et/ou à ses Filiales de collecter et d'utiliser des données techniques et des informations apparentées — ces données comprenant, sans s'y limiter, des informations techniques sur l'appareil, le système et l'application, ainsi que les périphériques — qui sont relevées périodiquement pour faciliter la fourniture de mises à jour logicielles, le support produit, et d'autres services (éventuels) en lien avec l'App *syngo.via* WebView, le serveur *syngo.via* WebView et/ou le système *syngo.via*. En acceptant les présentes Conditions, l'Utilisateur consent à ce que Siemens Healthcare GmbH et/ou ses Filiales utilisent ces informations, à condition que cette utilisation ne permette pas d'identifier personnellement l'Utilisateur, afin d'améliorer et de fournir des produits, des services et/ou des technologies.

6. Utilisation des données personnelles

6.1 Lorsque l'Utilisateur se connecte au Serveur de démonstration, Siemens Healthcare GmbH traite certaines de ses Données à caractère personnel. Pour de plus amples informations, veuillez consulter la Politique de confidentialité ci-après.

6.2 L'Utilisateur est conscient qu'en se connectant au Serveur d'établissement, il permet à l'Établissement d'accéder à ses Données à caractère personnel et de les traiter. Dans ce cas, ce sont les conditions spécifiques de l'Établissement relatives à l'utilisation du Serveur d'établissement et à la protection des données qui s'appliquent. L'Utilisateur est conscient du fait que (i) l'Établissement est contrôleur des données et par conséquent responsable de la conformité à la loi applicable et que (ii) Siemens Healthcare GmbH et ses Filiales ne sont pas en mesure de donner à l'Utilisateur d'indication plus précise sur le traitement que l'Établissement effectue sur ses Données à caractère personnel.

7. Règlements sur les exportations

Si l'Utilisateur transmet des informations, des logiciels et/ou de la documentation fournis par Siemens Healthineers à un tiers, il s'engage à respecter tous les règlements applicables aux plans national et international sur le contrôle des (ré-)exportations. Dans l'éventualité d'une transmission de ce type, l'Utilisateur respecte les règlements relatifs au contrôle des (ré-)exportations en vigueur en République

fédérale d'Allemagne, dans l'Union européenne et aux États-Unis.

8. Dispositions générales

8.1 Droit applicable, règlement des litiges. Les présentes Conditions sont soumises aux lois en vigueur dans le lieu où Siemens Healthineers est situé. Tous les litiges résultant des présentes Conditions et qui ne peuvent pas être réglés à l'amiable grâce à l'intervention de la haute direction, seront réglés conformément aux règles d'arbitrage ("Règles") de la Chambre de commerce internationale ("CCI"). Le lieu de l'arbitrage sera la ville où Siemens Healthineers est basé. Les documents produits se limiteront à ceux sur lesquels la partie touchée appuie spécifiquement sa demande.

8.2 Si l'une des dispositions des présentes Conditions était réputée nulle ou inapplicable pour quelque raison que ce soit, les autres dispositions resteront pleinement en vigueur et applicables.

Politique de confidentialité pour le Serveur de démonstration

Siemens Healthcare GmbH et ses Filiales accordent une grande importance à la protection des Données à caractère personnel. La Politique de confidentialité suivante explique comment Siemens Healthcare GmbH traite vos Données à caractère personnel et décrit les droits afférents de l'Utilisateur.

Contrôleur

Siemens Healthcare GmbH, Henkestr. 127, 91052 Erlangen, Allemagne (le "Contrôleur") traite les Données à caractère personnel de l'Utilisateur, en tant que Contrôleur des données, conformément à la présente Politique de confidentialité et à la législation applicable en matière de protection des Données à caractère personnel dans le cadre de l'utilisation du Serveur de démonstration.

Catégories de Données à caractère personnel traitées, finalité du traitement et base légale

Le Contrôleur peut traiter les catégories suivantes de Données à caractère personnel de l'Utilisateur :

- Informations qui nous sont envoyées automatiquement par votre navigateur Web ou votre appareil, telles que votre adresse IP, le type d'appareil, le type du navigateur, le site référent, les pages consultées durant votre visite, la date et l'heure de chaque requête du visiteur.

Le Contrôleur traite les Données à caractère personnel de l'Utilisateur dans les buts suivants :

- Mettre à disposition les services et fonctions du site Web et gérer l'utilisation du site Web par l'Utilisateur
- Remplir ses obligations de Contrôleur prévues par les contrats conclus entre l'Utilisateur et le Contrôleur
- Exercer ou défendre des droits en justice
- Empêcher ou dissuader des activités frauduleuses ou assimilées, comme des attaques sur nos infrastructures informatiques

Le traitement des Données à caractère personnel de l'Utilisateur est nécessaire à la poursuite des buts susmentionnés. La base légale du traitement des Données à caractère personnel de l'Utilisateur est la suivante :

- Préservation des intérêts légitimes du Contrôleur et de ses Filiales (Art. 6 § 1 lettre f du Règlement général sur la protection des données [RGPD]). L'intérêt légitime réside en l'occurrence dans le traitement des Données à caractère personnel de l'Utilisateur dans le but de fournir et de mettre au point les offres et les services du Contrôleur.

Liens vers d'autres sites Web

La présente Politique de confidentialité ne s'applique pas aux sites Web et aux applications de tiers. Les liens vers des sites Web et applications tiers sont signalés comme tels. Le Contrôleur n'est pas responsable de la collecte, du traitement et de l'utilisation des données de l'Utilisateur dans le contexte de sites Web et d'applications dont il

n'assure pas l'exploitation ; il n'est pas non plus responsable de leur contenu.

Destinataires et transmission de Données à caractère personnel

Pour remplir les buts décrits plus haut, le Contrôleur peut être amené à coopérer avec ses Filiales et ses prestataires de services externes, et par conséquent à divulguer ou à transmettre les Données à caractère personnel de l'Utilisateur aux destinataires suivants :

- Filiales du Contrôleur.

Période de conservation

Le Contrôleur ne traite les Données à caractère personnel de l'Utilisateur que pendant la durée nécessaire au traitement, ou jusqu'à ce que l'Utilisateur révoque son consentement ou s'oppose au traitement, et qu'il n'existe aucune base légale ni motif légitime supérieur qui permette de poursuivre le traitement.

Dans la mesure où le Contrôleur a besoin de traiter les Données à caractère personnel de l'Utilisateur pour remplir une obligation légale ou pour établir, exercer ou défendre des droits en justice, le Contrôleur conserve les Données à caractère personnel de l'Utilisateur jusqu'à ce que l'obligation légale soit remplie ou le droit en justice affirmé.

Droits de l'utilisateur

Selon la législation en vigueur dans l'UE/EEE en matière de confidentialité des données – et à condition que les exigences légales soient remplies – l'Utilisateur est en droit :

- de savoir si le Contrôleur traite ses Données à caractère personnel et, si tel est le cas, d'accéder aux Données à caractère personnel de l'Utilisateur ainsi qu'à d'autres informations,
- d'exiger la rectification de ses Données à caractère personnel, traitées par le Contrôleur, qui sont incorrectes,
- d'exiger que le Contrôleur efface les Données à caractère personnel de l'Utilisateur qu'il traite,
- d'exiger du Contrôleur qu'il restreigne le traitement des Données à caractère personnel de l'Utilisateur,
- d'exiger que les Données à caractère personnel qu'il a fournies au Contrôleur lui soient envoyées dans un format structuré, communément utilisé et lisible à la machine, ou qu'elles soient transmises à un autre destinataire,
- de s'opposer au traitement des Données à caractère personnel de l'Utilisateur et, pour des raisons relevant de la situation particulière de l'Utilisateur, de s'opposer au traitement des Données à caractère personnel de l'Utilisateur réalisé sur la base d'intérêts légitimes.

L'Utilisateur est en droit de révoquer son consentement à tout moment, avec effet pour l'avenir, ce qui signifie que la révocation de consentement formulée par l'Utilisateur ne remet pas en cause la légalité du traitement effectué avant cette révocation. Après la révocation, le Contrôleur ne peut traiter les Données à caractère personnel de l'Utilisateur que dans la mesure où il peut s'appuyer sur une autre base légale.

Si l'Utilisateur souhaite faire valoir ses droits, il doit contacter le service de confidentialité des données de Siemens Healthineers (voir les informations de contact dans la section "Contact pour la confidentialité des données").

Contact pour les questions et les réclamations relatives à la confidentialité des données, Responsable de la protection des données

Le Responsable de la protection des données de Siemens Healthineers et le service de confidentialité des données de Siemens Healthineers apportent leur assistance pour toute question relative à la confidentialité des données ainsi que pour les commentaires, problèmes et réclamations. Le Responsable de la protection des données et le service de confidentialité des données de Siemens Healthineers peuvent être contactés à l'adresse www.bkms-system.net/SHS-DP.

Le Responsable de la protection des données de Siemens Healthineers et le service de confidentialité des données de Siemens Healthineers s'efforcent toujours de traiter et de résoudre la requête ou la réclamation de l'Utilisateur. En plus de contacter le Responsable de la protection des données de Siemens Healthineers et le service de confidentialité des données de Siemens Healthineers, l'Utilisateur a également la possibilité d'adresser à tout moment une demande ou une réclamation à l'autorité compétente en matière de contrôle de la protection des données.